

مزگھفت

زنجیرا گوٹاریں ٹھینی

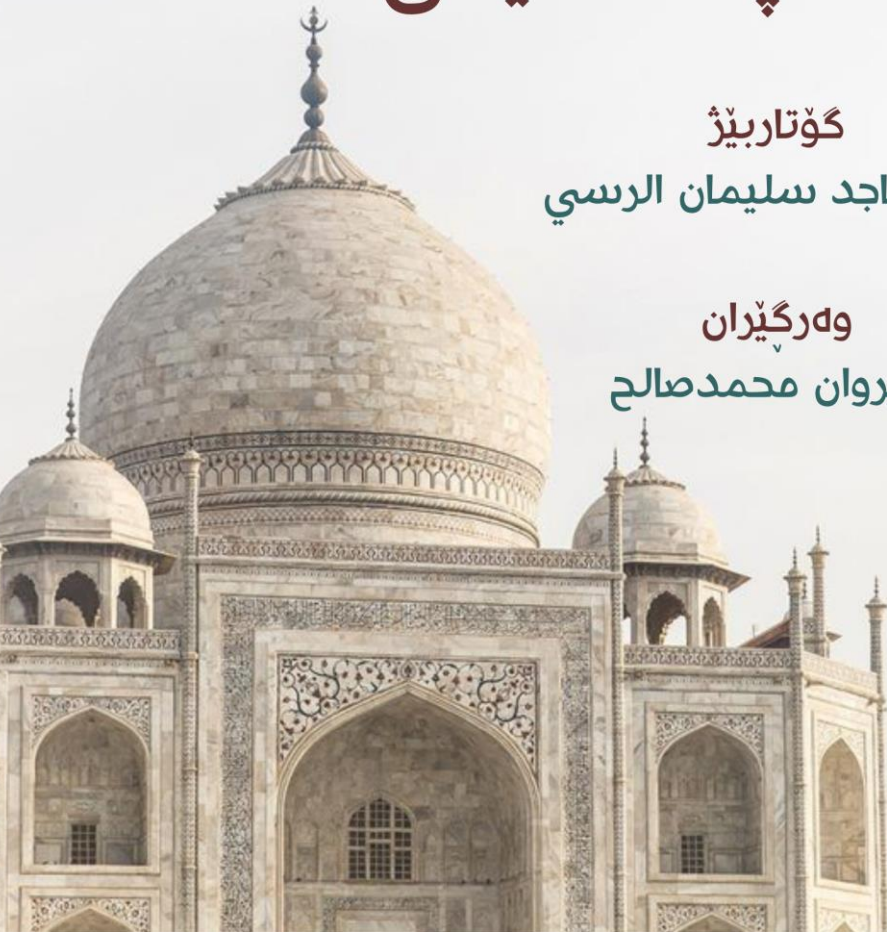
# سیہ تاییہ تمہندیین ہہیقا رہمہ زانی پشکا ئیکی

گوٹاریں

شیخ ماجد سلیمان الرسی

وہرگیان

سیروان محمد صالح



سيھ۔ تايبه تمه نديين

هه يقا ره مه زانن

(پشکا ئيکي)

گوتارخوين:

شيخ: ماجد سليمان الرسي

وه رگيران:

سيروان محمد صالح

مزگه فت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)

بابه تی گوتاری: سیه تایه نمه نیدیین هه یفا ره مه زانی (پشکا ئیکئی).

زمانی گوتاری: زمانی کوردی - زاراشی بادیینی.

ناقئ گوتارخوینی: شیخ (ماجد سلیمان الرسی).

وه رگێران: سیروان محمد صالح.

زنجیرا: گوتارین ئهینی.

هژمارا زنجیری: (2)

ژ به رهه مین: سایتی [مزگهفت](#).

موضوع الخطبة: الخصائص الثلاثون لشهر رمضان - (جزء - 1).

لغة الخطبة: اللغة الكردية - اللهجة البادية.

اسم الخطيب: الشيخ: ماجد سليمان الرسي.

اسم المترجم: سيروان محمد صالح.

سلسلة: خطب الجمعة.

رقم السلسلة: (2)

من منشورات: موقع المسجد ([مزگهفت](#))

## گوٹارا ٹیکٹی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلُّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ).

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ  
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا \* يُصْلِحْ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِغِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا  
عَظِيمًا).

أما بعد، فإن خير الكلام كلام الله، وخير الهدي هدي محمد  
صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة،  
وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

گہلی موسلمانان، ئہز شیرہ تی ل خو و ل ہہوہ دکہم ب تہقوا خودی، چونکی ئہو شیرہ تا خودیہ بو مروثین دستپیکی و بین دویماہیکی، خودی کہرم دکہت و دیبڑیت: ﴿وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ﴾ [النساء: 131]، ئانکو: ((ب راستی مہ شیرہت ب تہقوایی ل وان کر بوو بین بہری ہہوہ پرتووک بو ہاتی ژ جوہی و فہلہیان و ل ہہوہ ژی کو تہقوا خودی بکہن و د فہرمانا ویدا بن)). فیجا تہقوا خودی بکہن و ژ وی بترسن، گوہداریا خودی بکہن و ژ بن فہرمانا وی دہرنہ کہفن و بزائن کو ہندی خودیہ؛ تشتی وی دقتی د ئافرینیت و ہلدبڑیریت، ئہفہ ژی ل دویف وی چہندا حکمت و کاربنہ جہییا خودی مہزن دخوازیتی، خودی قہدری ہندہک مہلائیکہتان ب سہر ہندہ کین دی ئیخست و قہدری ہندہک پرتووکان ب سہر ہندہ کین دی ئیخست و قہدری ہندہک پیغہمبہران ب سہر ہندہ کین دی ئیخست، قہدری ہندہک جہان ژی ب سہر ہندہک جہین دی ئیخست، کا چاوا قہدری ہندہک دہمان ب سہر ہندہک دہمین دی ئیخست، ژ فان دہمین خودی قہدری وان ب سہر دہمین دی ئیخستی؛ ہیفہ رہمہ زانیہ کو

قەدرى وئ ب سەر هەمى هەيفين دى ئيخستيه، ئەفە ژى ژ دلوفانيا خوديه د گەل عەبدىن وى کو وەرزين خيري بو وان بەر دەست کرينه کو خيرا کارين باش تيدا گەلەك مه زنتره و گونەه و کارين خراب تيدا دەينه ژيبرن و پلەيين باوەرداران د ناف بەهشتيدا بلند دبن.

گەلى موسلمانان، رۆژيگرتنا هەيفا ره مه زاني؛ سيه تايبه تمه ندى بين هەين، ژ فان تايبه تمه نديان:

1. ئەو ستوينا چارويه ژ ستوينين ئيسلامى، ژ عەبدوللاهي كورئ عومەرى (خودئ ژ هەردووكان رازى بيت) دەيته فەگوهاستن كو گوتيه: من گوھ ل پيغەمبەرى (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بوو دگوت: ((بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، حَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ))<sup>(1)</sup>، ئانكو: ((ئيسلام ل سەر پينج ستوينا هاتيه ئافاكرن: شاهده داني كو ژ ئەللاهي پيغه تر چ خودايين ژ هەژى پەرستني نين و كو موحه مەد عەبدئ خودئ و پيغەمبەرى ويه، كرنا نقيژئ، دانا زه كاتي، چوونا حەجى و گرتنا

(1) رواه البخاري (8) ومسلم (16)، واللفظ له.

رؤژیین ہیفہ ہمہ زانی)).

2. ئیک ژ تابہ تمہندیین رؤژیی ئه فہیہ ئه و د شہریعتین بہری ئیسلامی ژیدا ہہ بوو، ئه فہ ژی نشان و ئاماژہیہ ل سہر مہ زناہییا پلہ و قہدری وی، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: 183]، ئانکو: ((گہلی ئه وین باوہری ب خودی و پیغہمبہری وی ئینای و کارب شریعتی وی کری، خودی رؤژی ل سہر ہہوہ نفیسیہ کانجی چاوال سہر مللہتین بہری ہہوہ نفیسی بوو؛ دا بہلکی ہوین تہقوا خودایی خو بکہن، و - ب گوہداری و پہرستنا وی ب تنی - پہرژانہ کی بکہنہ د ناقبہ را خو و گونہ ہاندا)).

3. ہہر ژ تابہ تمہندیین رؤژیی، خودی ئه و بو خو پالدایہ، ئه فہ ژی نشان و ئاماژہیہ ل سہر مہ زناہییا قہدری وی دناق ہہمی عبادہتین دیدا، ژ ئہ بو ہورہیرہی (خودی ژی رازی بیت) دہیتہ فہ گوہاستن کو گوئیہ: پیغہمبہری خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: ((قَالَ اللّٰهُ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ...)) ئانکو: ((خودی گوت: ہہمی کارین کوری ئادہمی بو وینہ، بتنی رؤژی نہ بیت، ئه و بو منہ و ئہز دی جزایی وی دہم...))

گہلی موسلمانان، دەمی خودی عیبادەتی پڕۆژیکرتنی د ناڤ  
 ھەمی عیبادەتین دیدا بۆ خۆ پالددەت؛ ئەقە ئامازھیه ل سەر قەدر  
 و بەھا و ھەزژیکرنا خودی بۆ وی عیبادەتی، ئەقە ژێ چونکی  
 دلسۆزی تیدا بۆ خودایی مەزن دیار دبیت، ژ بەر کو ئەو  
 عیبادەتە کئی نھینییە د ناڤھەرا عەبدی و خودایی ویدا و ژ خودی  
 پێقەتر کەسەک پئی نزانیت، چونکی پڕۆژیکر دشت ل جھە کئی  
 تیدا دمینیتە ب تنی و کەس وی نھینیت تشتە کئی بکار بینیت و  
 بخۆت کو خودی پئی ھەرامکری ل سەر پڕۆژیکری، بەلئ ئەق  
 پڕۆژیکرە دئ خۆ ژئ دویرکەت و ناخۆت، چونکی ئەو باش  
 دزانیت خۆل دەمی ئەو دمینیتە ب تنی ژئ خودایی وی ئاگەھ ژ  
 وی ھەییە و یال سەر ھەرامکری ئەو ب دەقی پڕۆژی قئ تشتی  
 بخۆت، لەوا ژ ترسین سزایی خودی و ھیشییین ب دەستقەئینانا  
 خەلاتی وی و پرازیبوونا وی؛ دئ وی تشتی ھیلیت، ژ بەر قئ  
 چەندی ژئ خودی ژ بەر قئ دلسۆزییا وی سوپاسییا وی کر و  
 پڕۆژییا وی د ناڤ ھەمی کارین دی پین ئەو مرؤف ئەنجام ددەت  
 بۆ خۆ ھەلبژارت و تایبەت کر.



4. دیسان ژ تائبہ تمہندیین گرتنا رۆژییین ہیفہ رہمہ زانی، خودی خہ لاتکرنا وی بۆ خو پالدا و گوت: (وَأَنَا أُجْزِي بِهِ) ئانکو: ئەز دى خہ لاتى وی دەمە خو دانى، قیجا خودی خہ لاتکرنا بۆ خو پالدا، بیی کو هژمارا خیرین وی دیار بکەت وەکی د کارین دی یین چاکدا وەسایە، بۆ نمونە نەگوت جزا و خەلاتی رۆژیی دەھ جارن پترە، بەلکی خەلاتی وی ب رەھایی گوت، ئەفە ژى ئامازەھ ل سەر مەزناھییایا وی و خودی مەردترینی هەمی مەردایە و دانا وی یا بی سنوورە، دان و خەلات ژى دى ل دویف وی بیت یی دەت.

5. هەر ژ تائبە تمەندیین رۆژیی، هەر سی جورین صەبر و هەدارى تیدا کۆم دبن، صەبر و هەدارل سەر عیبادەت و گوهدانا خودی، صەبر و هەدارل سەر وان تشتین خودی حەرامکەرین، صەبر و هەدارل سەر قەدەرین خودی یین نەخۆش و ب ئیش، ژ برس و تیھن و لاوازیا لەش و گیانی، ب قی چەندی ژى مرۆقی رۆژگر دى بیتە ژ مرۆقین هەدارکیش، ئەوین خودایی مەزن د دەرحەقی و اندا گوتی: ﴿إِنَّمَا يُوفِي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [الزمر: 11]، ئانکو: ((ل ئاخەرتی خیرە کا بی حسیب بۆ وان دى هیتە

دان یین صہبری دکیشن)).

6. ژ تایبہ تمہندیین رۆژیی ئه فہیہ کو خودی دەرگہہ کی بہ حہشتی یی بۆ رۆژیگران بہ رہہ فکری و ژوان پیٹہ تر کہ سہک تیدا ناچیتہ د نافع بہ حہشتیدا، ژ سہہلی کوری سہ عدی (خودی ژئی رازی بیت) دہیتہ فہ گواستن کو گوتیہ: پیغہ مہبری خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ أَبَا يُقَالُ لَهُ: الرَّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ))<sup>(2)</sup>، ئانکو: ((دەرگہہک د بہ حہشتیدا یی ہہی دیبژنی: رہیان، ل رۆژا قیامہ تی مروفین رۆژیگر دی تیدا چنہ د نافع بہ حہشتیدا و چ کہ سین دی د گہل وان د فی دەرگہہیدا ناچنہ د ژوورقہ، دی ہیتہ گوتن: رۆژیگر ل کیشہ نہ؟ ئہو ژئی دی رابنہ فہ، خو ئیک ژوان پیٹہ تر د وی دەرگہہیدا ناچینہ د نافع بہ حہشتیدا، ہہر گاڤا ئہو رۆژیگر تیدا چوونہ ژوور؛ دی ہیتہ گرتن و ئیدی چ کہس تیدا ناچنہ ژوور)).

7. دیسان ژ تایبہ تمہندیین رۆژیی، ئہو (جوننہیہ) ئانکو مہتال

(2) رواہ البخاری (1896)، ومسلم (1152)، واللفظ للبخاری.

و پاریزہ ز ئاگرے جہنہ می، ز عوسمانے کورے ئبول عاصی (خودی زے رازی بیت) دھیتہ فہ گواستن کو گوتیہ: من گوہل پیغہ مبرے خودے (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بوو دگوت: ((الصَّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ، كَجُنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ))<sup>(3)</sup>، ئانکو: ((رؤژیگرتن پاریزہ ز ئاگرے جہنہ می، وہ کی مه تال و پاریزہ ز ئیک ز هه وه ز شه ری)).

8. کا چاوه ئیک ز تابہ تمہندیٰ دی یین رؤژیے ئه فہیہ کو ہر کہ سے ب باوہری فے رؤژیے بگریت و بو خو ب خیر حساب بکہت؛ دی گونہ ہین وی یین بوری ہینہ زین، ز ئبو ہورہیرہی (خودی زے رازی بیت) دھیتہ فہ گواستن کو پیغہ مبرے خودے (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَاِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ))<sup>(4)</sup>، ئانکو: ((ہر کہ سے رؤژیے ہیفہ رہمہ زانی بگریت، باوہری پی ہہ بیت و بو خو ب خیر حساب بکہت، دی گونہ ہین وی یین بوری بو ہینہ زین)).

ہر وہسا ز ئبو ہورہیرہی (خودی زے رازی بیت) دھیتہ

(3) رواہ الإمام أحمد (22/4)، وقال محققو «المسند»: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(4) رواہ البخاري (38) ومسلم (760).

فہ گوہاستن کو پیغہ مبر (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ب سہر مینبہری  
کہفت و گوت: ٹامین، ٹامین، ٹامین.

ئینا ٹیکئی گوتی: ئہی پیغہ مبر خودی، تو ب سہر مینبہری  
کہفتی و تہ گوت: (ٹامین، ٹامین، ٹامین)!

گوت: جبریل ہاتہ دہف من و گوت: (خودی وی کہسی دویر  
بیخیت یی بگہ ہیتہ ہہیفا رہمہ زانی و ٹیکا ہند نہ کہت گونہ ہین  
وی بہینہ ژبیرن، بیژہ: ٹامین)، من ژی گوت: ٹامین)<sup>(5)</sup>.

ژئہ بو ہورہیرہی (خودی ژی رازی بیت) دہیتہ فہ گوہاستن کو  
پیغہ مبر خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دگوت: ((الصَّلَوَاتُ  
الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ؛ مُكْفَرَاتُ مَا  
بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ.))<sup>(6)</sup>، ٹانکو: ((ہہر پینج نفیژ، ئہینی  
بو ئہینی، رہمہ زان بو رہمہ زانی، ژیبہرن بو وان گونہ ہین د  
ناقہہرا واندا ہاتینہ ئہنجامدان، ئہ گہر خودانی خو ژ کرنا  
گونہ ہین مہزن پاراستیبت)).

(5) رواہ أحمد (254-246/2)، وابن خزيمة (192/3)، وأصله عند مسلم برقم (2551). وقال عنه  
الألباني في «صحيح الترغيب والترهيب» (997): حديث حسن صحيح.

(6) رواہ مسلم (233).

9. ھەر ژ تابیہ تمہندیین رۆژییین ھیفہ رہمہ زانی؛ ئەو ل سەر موسلمانان ھاتینە ب ساناھیکرن، ئەفە ژێ چونکی دەمی مرۆفی رۆژیگر ھەستییگر ئەو جفاکئی ل دۆرین وی ھەمی یی ب رۆژییە، دئی رۆژی ل بەر وی ب ساناھی لی ھیت و دئی وی جالاک کەت بۆ ئەنجامدانا فی عبادەتی.

10. دیسان ژ تابیہ تمہندیین رۆژیی؛ بەرسقدانا دوعا یین مرۆفی رۆژیگرە کو خودی مرۆفی رۆژیگر ئەو ب فی چەندی تابیہ تمەند کرییە، بەلگە ل سەر فی چەندی ژێ گوتنا پیغە مەبریە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حَتَّى يُفِطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ)).<sup>(7)</sup>، ئانکو: ((سێ کەس ھەنە، دوعا یین وان ناھینە زفراندن، مەزن و ئیمامی دادپەرور، رۆژیگر ھەتا رۆژییا خۆ دشکینیت و دوعا یا کەسی زۆر بلیکری)).

دوعا ژ خودی دکەین ئەو تەو فیقا مە بەت بۆ گرتنا رۆژییین ھیفہ رەمە زانی ب وی رەنگی ئەو پێ رازی دبیت و ئەو ھاریکاریا مە بکەت ل سەر زکری خۆ و ل سەر سوپاسیکرنا خۆ

(7) رواه أحمد (9743) وغيره عن أبي هريرة رضي الله عنه، وقال محققو «المسند»: حديث صحيح

بطرقه وشواهدہ.

و کرنا عیباده ته کی جوان و تازه.

خودی قورٹانا پیروڑ بکه ته به ره که ت بو من و هه وه هه مییان و  
 ئه و ئایه ت و بیرئینانین کاربنه جه بکه ته جهی مفای بو من و  
 هه وه، أقول قولی هذا، وأستغفر الله لي ولكم فاستغفروه، إنه كان  
 للتوابین غفورا.

## گوٹارا دووٹ

**11.** الحمد لله وكفى، وسلام على عباده الذين اصطفى، أما بعد، گہلی موسلمانان، تہ قوا خودی بکہن و بزائن کو ٹیک ژ تابہ تمہندیٰ ہیفہ رہمہ زانی تہ قہیہ ہہر کہسی شہ فین فی ہہیفی ب کرنا شہ فنقیژان ساخ بکہت، باوہری پی ہہ بیت و بو خو ب خیر حساب بکہت؛ دی گونہ ہین وی یین بوری ہینہ ژیرن، ژ تہ بو ہورہیرہی (خودی ژی رازی بیت) دہیتہ قہ گواستن کو پیغہ مہری خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.))<sup>(8)</sup> ، ٹانکو: ((ہہر کہسی شہ فین ہیفہ رہمہ زانی ب کرنا شہ فنقیژان ساخ بکہت، باوہری پی ہہ بیت و بو خو ب خیر حساب بکہت؛ دی گونہ ہین وی یین بوری ہینہ ژیرن)).

**12.** دیسان ژ تابہ تمہندیٰ ہیفہ رہمہ زانی، تہو خیرا مہزنہ یا ل سہر رابوون و ساخکرنا شہ فین وی ب کرنا شہ فنقیژان (تہراویحان) دگہیتہ مروقی، پیغہ مہری خودی ((مَنْ قَامَ مَعَ

(8) رواہ البخاری (37) ومسلم (759).

الإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ))<sup>(9)</sup>، گوتیہ: ٹانکو:  
 ((ہر کہ سی د گہل پیدنقیژی راہیت و نقیژان بکہت ہتا ئو  
 ب دویمایک دہیت؛ دی خیرا شہنقیژان بوہیتہ نقیسین)).

**13.** ہر ژ تابہ تمہندیٰ ہیفہ رہمہ زانی، ئو ہہیفہ کہ خیر و  
 صہدہ قہ تیدا سوننہ تہ، ئن عہ باس (خودی ژ ہردوکان رازی  
 بیت) دیثیت: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ  
 النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ.<sup>(10)</sup>))، ٹانکو:  
 ((پیغہ مبری خودی مہردترین مروّف بوو و ئو د ہہیفہ  
 رہمہ زانیدا ہیشتا مہردتر بوو)).

**14.** ہر دیسان ژ تابہ تمہندیٰ ہیفہ رہمہ زانی، زیدہ بوونا خیرا  
 عومریہ تیدا، ژ ئن عہ باسی (خودی ژ ہردوکان رازی بیت)  
 دہیتہ قہ گواستن کو گوتیہ: پیغہ مبری خودی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ) گوتہ ژنہ کا ئہ نصاری: ((إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَأَعْتَمِرِي، فَإِنَّ  
 عُمْرَةً فِيهِ تَعْدِلُ حَجَّةً.))<sup>(11)</sup>، ٹانکو: ((ئہ گہر رہمہ زان ہات؛

(9) رواه أحمد (16/5) وأبو داود (1375) والترمذي (806) وغيرهم عن أبي ذر رضي الله عنه مع

اختلاف يسير في اللفظ، وصححه الشيخ شعيب في تحقيقه لسنن أبي داود.

(10) رواه البخاري (1902).

(11) رواه البخاري (1863) ومسلم (1256)، واللفظ له.



عومری بکہ، چونکی خیرا عومرہ کی دہیفا رہمہ زانیدا یہ کسانہ ب حہجہ کی)).

**15.** کا چاوا تابہ تمہندیہ کا دی یا ہیفہ رہمہ زانی ٹہقیہ، د ہمی شہقین فی ہیفیدا خودی ہندہک مروقان ژ ئاگری جہنہمی ئازا دکہت، ژ ٹہبو ہورہیرہی (خودی ژی رازی بیت) دہیتہ قہ گواستن کو پیغہمبہری خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: ((إِذَا كَانَ أَوَّلَ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتِّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ، وَيُنَادِي مُنَادٍ: (يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ)، وَلِلَّهِ عِتْقَاءُ مِنَ النَّارِ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ)).<sup>(12)</sup> ، ئانکو: ((ٹہگہر ئیکہم شہف ژ ہیفہ رہمہ زانی ہات، شہیتان و مہزنین ٹہجنہیان دی ہینہ گریدان، دہرگہہین ئاگری جہنہمی دی ہینہ گرتن و خو دہرگہہک ژ وان ناہیتہ قہ کرن، دہرگہہین بہحہشتی ژی دی ہینہ قہ کرن و خو دہرگہہک ژ وان ناہیتہ گرتن، و گازیکہرہک دی کہتہ گازی:

(12) رواہ الترمذی (689) وابن ماجہ (1642)، وهو أيضا عند غيرهما، وحسنه الشيخ شعيب

عند تحقيقه للكتاب.

ئہی ئہوی تہ خیر دقیت؛ وەرہ و ئہی ئہوی تہ خرابی دقیت؛  
 راوہستہ و دەستان ژ خرابیی بەردہ)، و خودی ہندہک مروّقان ژ  
 ئاگری جہنہمی ئازا دکەت، ئہفہ ژی ہہمی شەفان رویددەت)).  
 ہەر و ہسا ژ جابری (خودی ژ ہەردووکان رازی بیت) دەیتہ  
 فہ گوہاستن کو گوئیہ: پیغہ مہری خودی (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
 گوئ: ((إِنَّ لِلّٰهِ عِنْدَ كُلِّ فِطْرٍ عِتْقَاءً، وَذٰلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ.))<sup>(13)</sup> ،  
 ئانکو: ((خودی د گہل ہەر فتارہ کی ہندہک مروّقان ژ ئاگری ئازا  
 دکەت، ئہفہ ژی د ہہمی شەفاندا رویددەت)).

❖ پشتی فی ہہمی گہلی موسلمانان، ئہفہ پازدہ تائبہ تمہندی  
 بوون ژ تائبہ تمہندیین ہہیفا رہمہ زانی کو پیدقیہ مروّقی  
 موسلمان بزانی و ل دەمی رۆژیی دگریت د ہزرا خودا ئامادہ  
 بکەت، داکو ئەف چەندہ بییتہ ہاریکار بووی ل سەر  
 رۆژیگرتنہ کی کو باوہری پی ہہبیت و بوو خوب خیر حساب  
 بکەت، د گوتارا بہیتدا ئەگەر خودی حەز بکەت دی ہەر پازدہ  
 تائبہ تمہندیین دی یین ماین تہمام کەین.

❖ پاشی بزانی ہہی خودی دلۆقانیی ب ہہوہ بہت کو خودایی

(13) رواہ ابن ماجہ (1643)، وحسنہ الشیخ شعیب فی تحقیقہ لسنن ابن ماجہ.

ہوہ فرمان ب تشتہ کی مہزن ل ہوہ کریہ کو ئو ژی ئہ قہیہ:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: 56]، ٹانکو: ((ہندی خودیہ ل

نیک مہ لائیکہ تین نیزیک مہ دحین پیغہ مہری - سلاف لی بن -

دکھت و فریشتہ یین وی ژی مہ دحین پیغہ مہری دکھن و

دوعایان بو دکھن، ئہی گہلی ئہوین باوہری ب خودی و

پیغہ مہری وی ئینای و کار ب شریعتی وی کری، ہوین - بو

قہ درگرتن - سلاقان بدہنہ سہر پیغہ مہری خودی و دوعایان بو

وی بکھن)). یا خودی تو صلوات و سہ لامان بدہ سہر عہ بدی

خو و پیغہ مہری خو موحمہ دی و ژ صہ حابیین وی یین بووینہ

جیگرین وی رازی بہ، ہر وہ سا ژ تابعیان و ئہوین ب باشی ہتا

روژا قیامہ تی ل دویش ریکا وان دکھن ژی رازی بہ.

🌿 یا خودی تو ئیسلامی و موسلمانان بہیز بکھی و ب

سہریخی، تو شرکی و موشرکان رہزیل و شہرمزار بکھی و تو

دوژمنین خو و دوژمنین دینی خو ژ ناف بہی، و تو عہ بدین خو

یین ئیکتاپہ رست ب سہریخی.

🌿 یا خودی تو مہ ل وہ لاتین مہ ئیمن و ٹارام بکھی و تو سہ روک

و مه زنين مه باش بکهی و کاری باش پي بدهیه کرن و تو وان بکهیه هندهك كه سين ب هيدايهت هاتي و خهلكی ژي بينه سهر ريكا راست.

يا خودي تو ته و فيقا سه روک و مه زنين موسلمانان بدهی کو حوکمی ب په رتووکا ته بکهن و دينی ته ب سه ريخن و تو وان بکهیه دلوثانی بو وان كه سين نه و چاقديرييا وان دکهن.

سبحان ربنا رب العزة عما يصفون، وسلام على المرسلين، والحمد لله رب العالمين.

ئهف گوتاره هاتييه به رهه فکرن ژ لايي: (ماجد بن سليمان الرسي)، ل باژيري (الجبل)، ل وه لاتي: (المملكة العربية السعودية)، واتس: (00966505906761).

**مزگفت**

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)